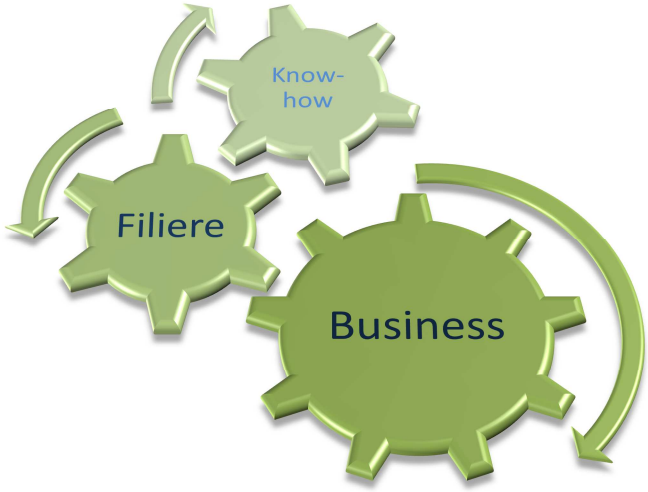
Il Green Economy Network è uno strumento per acquisire visibilità sul mercato nazionale e globale, uno spazio dove incontrarsi per fare business, alleandosi per partecipare a bandi e concorsi.
Favorisce la competitività internazionale e il potenziale di offerta delle imprese aderenti tramite il monitoraggio sistematico delle gare d'appalto ed early warning di cui vengono resi i risultati attraverso questa newsletter.



*****

ARGENTINA

L'Ambasciata della Repubblica Argentina in Italia – Sezione Economica e Commerciale informa che l'Agenzia di Promozione e Sviluppo degli Investimenti della Provincia di Neuquen ha indetto un CONCORSO PUBBLICO PER L'ASSEGNAZIONE DEL CONTRATTO DI ESPLORAZIONE, CON OPZIONE DI SFRUTTAMENTO, PER LA PRODUZIONE DI ENERGIA ELETTRICA RICAVATA DALLO SFRUTTAMENTO DELLA RISORSA GEOTERMICA DI DOMUYO (NEUQUEN)
L'Agenzia di Promozione e Sviluppo degli Investimenti della Provincia di Neuquen ha prorogato la durata per la presentazione delle proposte relative al Concorso Pubblico sottoindicato, al giorno 6 marzo 2013.
Per maggiori informazioni si puo scaricare il plico della Convocazione al Concorso Pubblico (in lingua spagnola e inglese) al seguente link:
http://dl.dropbox.com/u/40129229/Licitaci%C3%B3n%20Recurso%20Geot%C3%A9rmico%20Domuyo%2C%20Pcia%20de%20Neuqu%C3%A9n.rar

BULGARIA

	VISUALIZZA GARA
Titolo:	Bonifica/rigenerazione urbanistica della ZTL del Viale Vitosha, fase 2 (da Neofit Rilski a Solunska)
Paesi Gara:	BULGARIA
Descrizione, specifiche tecniche e note:	I lavori oggetto della gara sono classificati secondo il CPV (Vocabolario comune per gli appalti pubblici) con il codice 45000000. Valore di previsione: 1.500.000 BGN (766.938 EUR) Garanzia di partecipazione: 15.000 BGN (7.669 EUR) Garanzia di esecuzione: 3 % del valore del contratto, IVA esclusa Tempi di esecuzione: 70 gg. Requisiti minimi di idoneità economico-finanziaria: • fatturato complessivo, negli ultimi 3 esercizi da attivita' analoghe a quella oggetto della gara di almeno 5 milioni BGN (2.556.459 EUR) IVA esclusa; • assicurazione "Responsabilita' professionale" Requisiti minimi di natura tecnica: • esecuzione, negli ultimi 5 esercizi, di almeno 5 contratti analoghi a quello oggetto della gara; • iscrizione all'Albo dei Costruttori; • attrezzatura tecnica e team di esperti chiave come da specifiche tecniche; • certificazioni ISO 9001:2008, ISO 14001:2004 e ISO 14001:2007.
Fonte di Informazione:	Stampa locale
Localizzazione:	Sofia
	CLASSIFICAZIONE DELLA GARA
Settore 1:	***Livello 1 -*** Urban Development
	Livello 2 - Urban rehabilitation/renewal
	CARATTERISTICHE DEL PROGETTO E PROCEDURA
Caratteristica del progetto:	**Fornitura di beni** ☐
	Realizzazione di opere ☑
	Prestazione di servizi (assistenza tecnica) ☐
Procedura:	Procedura aperta

Capitolato disponibile presso:	Non Disponibile
Costo capitolato:	6 BGN (3 EUR)
Scadenza acquisto capitolato:	14/01/2013
Data scadenza presentazione offerte:	24/01/2013

ENTE APPALTANTE

Ente Appaltante:	Comune di Sofia
Paese:	BULGARIA
Indirizzo:	ul. Moskovska, 33
E-mail:	dmitkova@sofia.bg
Web:	http://www.sofia.bg

ANTENNA CHE HA GENERATO LA GARA

Ente:	Ufficio ICE di SOFIA - BULGARIA (Europa)
Autore:	SINCE
Citta:	SOFIA
Telefono:	+359 (00359 2) 9861574 +359 (00359 2) 9861574 GRATIS / 9861624 / 9861618
Fax:	+359 (00359 2) 9817346
Email:	sofia@ice.it
Web:	www.ice.it/paesi/europa/bulgaria/ufficio.htm

VISUALIZZA GARA

Titolo:	Affidamento dei servizi di consulenza per la realizzazione del Sistema di trattamento dei rifiuti della Regione di Malko Tarnovo
Paesi Gara:	BULGARIA
Descrizione, specifiche tecniche e note:	Il progetto è finanziato nel quadro del PO “Ambiente” 2007-2013. I servizi oggetto della gara sono classificati secondo il CPV (Vocabolario comune per gli appalti pubblici) con il codice 71541000. Valore di previsione: 120.000 BGN (61.355 EUR) Garanzia di partecipazione: 1.200 BGN (614 EUR) Garanzia di esecuzione: 3% del valore del contratto, IVA esclusa

	Termine esecuzione lavori: 24.05.2015 Requisiti minimi di idoneità economico-finanziaria: • fatturato complessivo negli ultimi 3 esercizi di almeno 360.000 BGN (184.065 EUR), di cui almeno 120.000 BGN (61.355 EUR) da attività analoghe a quelle oggetto della gara. In caso di consorzio, il requisito viene applicato in modo cumulativo. Requisiti minimi di natura tecnica: • nel periodo 2009-2011, almeno 2 contratti analoghi a quello oggetto della gara; • certificazione ISO 9001:2008; • team di esperti chiave come da specifiche tecniche.
Fonte di Informazione:	Stampa locale
Localizzazione:	Comune di Malko Tarnovo
Finanziamento:	Banca Europea per gli Investimenti (BEI)

CLASSIFICAZIONE DELLA GARA

Settore 1:	***Livello 1 -*** Environment
	Livello 2 - Monitoring/information systems
Settore 2:	***Livello 1 -*** Environment
	Livello 2 - Solid waste disposal

CARATTERISTICHE DEL PROGETTO E PROCEDURA

Caratteristica del progetto:	**Fornitura di beni**	☐
	Realizzazione di opere	☐
	Prestazione di servizi (assistenza tecnica)	☑
Procedura:	Procedura aperta	
Costo capitolato:	12 BGN (6 EUR)	
Data scadenza presentazione offerte:	23/01/2013	

ENTE APPALTANTE

Ente Appaltante:	Comune di Malko Tarnovo
Paese:	BULGARIA
Indirizzo:	ul. Malokotarnovska komuna, 3

E-mail:	mt_kmet@malkotarnovo.org
Web:	http://www.malkotarnovo.org

	ANTENNA CHE HA GENERATO LA GARA
Ente:	Ufficio ICE di SOFIA - BULGARIA (Europa)
Autore:	SINCE
Citta:	SOFIA
Telefono:	+359 (00359 2) 9861574 +359 (00359 2) 9861574 GRATIS / 9861624 / 9861618
Fax:	+359 (00359 2) 9817346
Email:	sofia@ice.it
Web:	www.ice.it/paesi/europa/bulgaria/ufficio.htm

MALTA

CT3016/2011 Design and build (develop and construct) and operate of a Mechanical and Biological Waste Treatment Plant at the North of Malta
Paese Gara: Malta
Design and build (develop and construct) and operate of a Mechanical and Biological Waste Treatment Plant at the North of Malta
Cost of the Tender Document: 1,000.00
Lot 1: MUNICIPAL SOLID WASTE (MSW) TREATMENT PLANT Lot 1.1: Engineering & Support Services Lot 1.2: Earthworks Mechanical Treatment Plant (MTP) Site Lot 1.3: Earthworks MSW/Anaerobic Digestion (AD) Site Lot 1.4: Mechanical Treatment Plant Lot 1.5: MSW/Anaerobic Digestion (AD) Plant Lot 1.6: Buildings Lot 1.7: External Works MSW/MTP Site Lot 1.8: External Works MSW/AD Site Lot 1.9: Ancillary Facilities Lot 1.10: Roads to Site Boundaries
LOT 2: MANURE TREATMENT PLANT
Lot 2.1: Engineering & Support Services
Lot 2.2: Earthworks Manure/AD Site
Lot 2.3: Manure Treatment Plant
Lot 2.4: External Works Manure/AD Site
Lot 2.5: Ancillary Facilities Manure /AD Site
LOT 3: OPERATION OF THE MECHANICAL & BIOLOGICAL WASTE TREATMENT FACILITY Lot 3.1: Operation of the MSW- MTP and MSW-AD Facility Lot 3.2: Operation of the Manure Treatment Plant

PORTOGALLO

	VISUALIZZA GARA
Data Creazione:	08/01/2013
Titolo:	Concepimento e costruzione di centrale di valorizzazione energetica di rifiuti

Paesi Gara:	PORTOGALLO
Descrizione, specifiche tecniche e note:	Concepimento, costruzione e assistenza per la Centrale di Valorizzazione Energetica di Rifiuti dell´Isola ?Terceira? (Arcipelago delle Azzorre)
Numero identificativo gara:	dr 31-12-12
Fonte di Informazione:	Stampa locale
Localizzazione:	Azzorre
Importo globale:	26000000(Euro)

CLASSIFICAZIONE DELLA GARA

Settore 1:	***Livello 1 -*** Energy
	Livello 2 - Power generation
Settore 2:	***Livello 1 -*** Energy
	Livello 2 - Wood and vegetable fuels

CARATTERISTICHE DEL PROGETTO E PROCEDURA

Caratteristica del progetto:	**Fornitura di beni**	☐
	Realizzazione di opere	☑
	Prestazione di servizi (assistenza tecnica)	☐

Procedura:	Procedura aperta
Capitolato disponibile presso:	EMPRESA MUNICIPAL DE GESTÃO E VALORIZAÇÃO AMBIENTAL DA ILHA TERCEIRA - TERAMB, EEM
Costo capitolato:	500€ + IVA
Scadenza acquisto capitolato:	06/02/2013
Data limite manifestazione interesse:	06/02/2013
Data scadenza presentazione offerte:	17/02/2013

ENTE APPALTANTE

Ente Appaltante:	EMPRESA MUNICIPAL DE GESTÃO E VALORIZAÇÃO AMBIENTAL DA ILHA TERCEIRA - TERAMB, EEM
Paese:	PORTOGALLO
Indirizzo:	Aterro Intermunicipal da Ilha Terceira, Biscoito da Achada, Ribeirinha
CAP:	9700-135
Città:	ANGRA DO HEROISMO

Telefono:	+351 295216722 +351 295216722 GRATIS
E-mail:	teramb@gmail.com

REFERENTE LOCALE

Referente locale:	Camera di Commercio Italiana per il Porto
Persona da contattare:	Marcello Menichetti
Paese:	PORTOGALLO
Indirizzo:	Av. 5 de Outubro, 95, 4º dto
CAP:	1050
Città:	LISBOA
Telefono:	+351 217950263 +351 217950263 GRATIS
Fax:	+351 217931984
E-mail:	marcello@ccitalia.pt
Web:	http://www.ccitalia.pt

ANTENNA CHE HA GENERATO LA GARA

Ente:	Camera di Commercio Italiana per il Portogallo - *Certificata ISO 9001:2008 - PORTOGALLO (Europa)*
Autore:	Marcello Menichetti
Indirizzo:	Av. 5 de Outubro, 95, 4º dto
Indirizzo:	Av. 5 de Outubro, 95, 4º dto
Cap:	1050-051
Citta:	Lisbona
Telefono:	+351 21 7950263 +351 21 7950263 GRATIS
Fax:	+351 21 7931984
Email:	lisboa@ccitalia.pt
Web:	www.ccitalia.pt

ROMANIA

VISUALIZZA GARA

Data Creazione:	27/12/2012
Titolo:	Ampliamento impianto depurazione a Videle
Paesi Gara:	ROMANIA
Descrizione, specifiche tecniche e note:	**Ampliamento impianto depurazione a Videle** CPV: 45232420-2: Lavori di costruzione di impianti di depurazione delle acque residue 71320000-7: Servizi di ideazione tecnica **CONDIZIONI DEL CONTRATTO** *Valore stimato, IVA* esclusa –21.000.000 RON, pari a cca 4.636.000 Euro - cambio medio mensile della BNR (Banca Nazionale della Romania) novembre 2012 di 1 euro = 4,53 RON *Garanzia di partecipazione* – 420.000 Ron *Garanzia di buona esecuzione* - 10 % del valore del contratto, IVA esclusa *Durata del contratto*: 26 mesi dall´aggiudicazione **CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE** -Documenti comprovanti una forma di registrazione in conformità con le disposizioni del paese in cui l´offerente è residente -Dichiarazione di ammissibilità -Dichiarazione concernente il non inquadramento dell´azienda nelle situazioni previste all´art. 181 del OUG n. 34/2006 (fallimento, avviamento di una procedura di liquidazione, grossi debiti verso lo stato romeno o presso lo stato di residenza legale, condanna negli ultimi 3 anni per attività professionali) -Visura camerale -Le persone giuridiche straniere devono presentare i documenti equivalenti nel paese di residenza tradotti in lingua romena – copia legalizzata **CAPACITA´ ECONOMICA E FINANZIARIA** -Bilancio contabile al 31 dic. 2009, 2010, 2011 -Giro di affari medio annuo degli ultimi 3 anni di almeno 30.000.000 Ron - Documento che confermi la capacita finanziaria di sostenere i lavori per i primi 4 mesi (es.: accesso a crediti, estratto conto ecc) di oltre: 3.230.769 Ron **CAPACITA´ TECNICA**: -Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti. - Elenco dei principali lavori analoghi eseguiti negli ultimi 5 anni - Almeno un contratto analogo eseguito nel ultimi 3 anni per un impianto di depurazione di minimo 10.000 AE - Esperienza professionale del personale con responsabilità chiave nel contratto - Elenco macchinari e attrezzature tecniche disponibili per eseguire i lavori - Certificati ISO 9001, ISO 14001, o equivalenti **CRITERI DI ATTRIBUZIONE**: Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai criteri indicati di seguito: 1. Offerta Economica: 50% 2. Offerta Tecnica: 50 % **APERTURA DELLE OFFERTE** 21.02.2013 - 12:00 preso la sede del ente appaltante
Numero identificativo gara:	141304
Fonte di Informazione:	Beneficiario/controparte locale
Localizzazione:	Alexandria
Finanziamento:	Banca Europea per gli Investimenti (BEI)

CLASSIFICAZIONE DELLA GARA

Settore 1:	***Livello 1 -*** Water Supply and Sanitation
	Livello 2 - Sewage treatment

CARATTERISTICHE DEL PROGETTO E PROCEDURA

Caratteristica del progetto:	**Fornitura di beni**	☐
	Realizzazione di opere	☑
	Prestazione di servizi (assistenza tecnica)	☐
Procedura:	Procedura aperta	
Capitolato disponibile presso:	I punti di contatto sopraindicati	
Scadenza acquisto capitolato:	12/02/2012	
Data scadenza presentazione offerte:	21/02/2013	

ENTE APPALTANTE

Ente Appaltante:	APA SERV SA
Persona da contattare:	Floricica Chivu
Paese:	ROMANIA
Indirizzo:	Str. Vedea nr. 31
CAP:	140052
Città:	Alexandria
Telefono:	+40 247311272 +40 247311272 GRATIS
Fax:	+40 247313218
E-mail:	apaserv.alex@gmail.com
Web:	http://www.apaservteleorman.ro

ANTENNA CHE HA GENERATO LA GARA

Ente:	Ufficio ICE di BUCAREST - ROMANIA (Europa)
Autore:	SINCE
Citta:	BUCAREST
Telefono:	+40 (0040 21) 2114240

Fax:	+40 (0040 21) 2100613
Email:	bucarest@ice.it
Web:	www.ice.it/paesi/europa/romania/ufficio.htm

SLOVENIA

	VISUALIZZA GARA
Data Creazione:	31/12/2012
Titolo:	Lavori di costruzione di impanti di trattamento dei rifiuti
Paesi Gara:	SLOVENIA
Descrizione, specifiche tecniche e note:	Processo di scelta del fornitore della tecnologia ed esecutore della costruzione degli edifici per il trattamento dei rifiuti misti (39.600 tonnellate all´anno) presso la località di Maribor. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o domande di partecipazione: sloveno. Per ulteriori informazioni in sloveno consultare il sito: http://www.snaga-mb.si/fileadmin/dokumenti/razpisi/RD_JN-nova_19_12.pdf
Numero identificativo gara:	G.U. Europea - TED n. 2012/S 249-412171 del 28/12/2012
Fonte di Informazione:	Altro
Localizzazione:	Maribor

	CLASSIFICAZIONE DELLA GARA
Settore 1:	***Livello 1 -*** Construction Industry
	Livello 2 - General
Settore 2:	***Livello 1 -*** Water Supply and Sanitation
	Livello 2 - Waste disposal
Settore 3:	***Livello 1 -*** Environment
	Livello 2 - Solid waste disposal

	CARATTERISTICHE DEL PROGETTO E PROCEDURA	
Caratteristica del progetto:	**Fornitura di beni**	☐
	Realizzazione di opere	☑
	Prestazione di servizi (assistenza tecnica)	☐

Procedura:	Procedura aperta
Capitolato disponibile presso:	http://www.snaga-mb.si/fileadmin/dokumenti/razpisi/RD_JN-nova_19_12.pdf
Costo capitolato:	Gratuito
Data scadenza presentazione offerte:	06/02/2013

ENTE APPALTANTE

Ente Appaltante:	Snaga d.o.o.
Persona da contattare:	Matej Snuderl
Paese:	SLOVENIA
Indirizzo:	Nasipna ulica 64
CAP:	2000
Città:	Maribor
Stato:	Slovenija
Telefono:	+386 26205859 +386 26205859 GRATIS
Fax:	+386 26205810
E-mail:	jn@snaga-mb.si
Web:	http://www.snaga-mb.si

ANTENNA CHE HA GENERATO LA GARA

Ente:	Ufficio ICE di LUBIANA - SLOVENIA (Europa)
Autore:	SINCE
Citta:	LUBIANA
Telefono:	+386 (00386 1) 4224370
Fax:	+386 (00386 1) 4224375
Email:	lubiana@ice.it
Web:	www.ice.it/paesi/europa/slovenia/ufficio.htm

STATI UNITI

VISUALIZZA GARA

Data Creazione:	11/01/2013
Titolo:	Wastewater Treatment Plant
Paesi Gara:	STATI UNITI
Descrizione, specifiche tecniche e note:	The project entails the construction of a new, 100 million gallons per day high-rate treatment facility, including an excess flow splitter and primary digester as well as modifications or upgrade to the aerated grit building, digester control building and processed sludge storage building. The project is expected to be completed in 2014 and its cost is estimated at 50.1 million dollars.
Numero identificativo gara:	Non Disponibile
Fonte di Informazione:	Stampa locale
Localizzazione:	Springfield, Ohio

CLASSIFICAZIONE DELLA GARA

Settore 1:	***Livello 1 -*** Water Supply and Sanitation
	Livello 2 - Water treatment
Settore 2:	***Livello 1 -*** Construction Industry
	Livello 2 - Industrial buildings

CARATTERISTICHE DEL PROGETTO E PROCEDURA

Caratteristica del progetto:	**Fornitura di beni**	☐
	Realizzazione di opere	☑
	Prestazione di servizi (assistenza tecnica)	☐
Procedura:	Procedura aperta	
Data scadenza presentazione offerte:	11/04/2013	

ENTE APPALTANTE

Ente Appaltante:	Kokosing Construction Co.
Paese:	STATI UNITI
Indirizzo:	6235 Westerville Rd. Westerville, OH 43081

ANTENNA CHE HA GENERATO LA GARA

Ente:	Ufficio ICE di LOS ANGELES - STATI UNITI (Americhe)
Autore:	SINCE

Citta:	LOS ANGELES
Telefono:	+1 (001 323) 8790950
Fax:	+1 (001 310) 2038335
Email:	losangeles@ice.it
Web:	www.ice.it/paesi/america/statiuniti/ufficio4.htm

TURCHIA

VISUALIZZA GARA

Data Creazione:	08/01/2013
Titolo:	BUSKÝ´s Waste Water Monitoring System Project
Paesi Gara:	TURCHIA
Descrizione, specifiche tecniche e note:	Bid deadline for Supply, Installation and Operation Tender: February 4, 2013 The notice for Bursa Water and Sewerage Administration (BUSKÝ) General Directorate´s "Supply, Installation and 12-Month Operation of 4x Real Time Remote Waste Water Monitoring Systems" tender was published in the Public Procurement Authority (KÝK) Bulletin dated January 4, 2013. The bid deadline for this tender was announced as February 4, 2013 at 14:00. Specifications may be obtained from "BUSKÝ Genel Müdürlüðü (Sýrameþeler Mahallesi Avrupa Konseyi Bulvarý No: 4/10 16190 Acemler Osmangazi/Bursa Tel: +90224 270 24 76 +90224 270 24 76 GRATIS)" upon payment of 200 lira.
Fonte di Informazione:	Stampa locale
Localizzazione:	ISTANBUL

CLASSIFICAZIONE DELLA GARA

Settore 1:	***Livello 1 -*** Water Supply and Sanitation
	Livello 2 - Waste disposal
Settore 2:	***Livello 1 -*** Water Supply and Sanitation
	Livello 2 - Sewage treatment
Settore 3:	***Livello 1 -*** Water Supply and Sanitation
	Livello 2 - Monitoring and evaluation

CARATTERISTICHE DEL PROGETTO E PROCEDURA

Caratteristica del progetto:	**Fornitura di beni**	☐
	Realizzazione di opere	☐
	Prestazione di servizi (assistenza tecnica)	☑
Capitolato disponibile presso:	BUSKÝ Genel Müdürlüðü (Sýrameþeler Mahallesi Avrupa Konseyi Bulvarý No: 4/10 16190 Acemler Osmangazi/Bursa Tel: +90224 270 24 76 +90224 270 24 76 GRATIS)	
Costo capitolato:	circa 85€	
Data scadenza presentazione offerte:	04/02/2013	

ENTE APPALTANTE

Ente Appaltante:	Bursa Water and Sewerage Administration (BUSKÝ)
Paese:	TURCHIA
Indirizzo:	BUSKÝ Genel Müdürlüðü 16190 Sirameseler Mh. Avrupa Konseyi Bulvari No:6/3 D Blok Osmangazi
Città:	BURSA
Stato:	TURCHIA
Telefono:	+90 224 270 24 00 +90 224 270 24 00 GRATIS
Fax:	+90 224 233 95 73
E-mail:	buskihizmet@buski.gov.tr
Web:	http://www.buski.gov.tr/

ANTENNA CHE HA GENERATO LA GARA

Ente:	Ufficio ICE di ISTANBUL - TURCHIA (Europa)
Autore:	SINCE
Citta:	ISTANBUL
Telefono:	+90 (+90 212) 3730300 (+90 212) 3730300 GRATIS
Fax:	+90 (+90 212) 2418223 (+90 212) 2418223 GRATIS
Email:	istanbul@ice.it
Web:	www.ice.it/paesi/europa/turchia/ufficio.htm

Fonti:

ExTender - Sistema informativo sulle opportunità di business all'estero, realizzato dal Ministero degli Affari Esteri, dall'Agenzia per la Promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane, Assocamerestero, Unioncamere e Confindustria, che offre un servizio mirato di selezione e invio delle informazioni.
Altre fonti